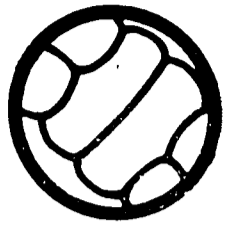
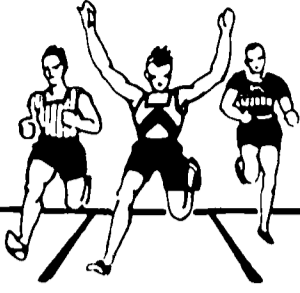


E. O.

BĂNĂȚI



SPORTTELEP

Előfizetési árak:
 Egész évre 600 lei.
 Félévre 300 lei.
 Negyedévre 150 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggelfél 8 órakor és csütörtökön reggel. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
 (Deák-u.) 3. l. emelet.
 TELEFONSZÁM: 925.

Eső megakasztotta a bajnoki program lebonyolítását

Alamennyi mérkőzést félbe kellett szakítani

A nap meglepetése: a Politechnica vezet a TAC ellen. — A Kinizsi a porban gólzápori zúditott a Kadima kapujára. — A TMTE-Rapid első ideje eldöntetlen. — A másodosztályú mérkőzések is befejezelenek, Gyapjuipar ZsTK egészen elmaradt. — Kolozsvár legyőzte Bucuresfit.

Vasárnap délutánra beállított legkellemesebb meccslátogató: az eső botrányos kedésével meghiusította a kitűzött program lebonyolítását.
 Minden mérkőzés félbeszakadt, vagy elkezdtek, s így a futballrajongóknak önmagukkal, vagy félkeserűséggel kellett a játék börtönébe elhagyniok.
 A mérkőzések sorsát a legbiztosabban Kinizsi tartja a kezében olyan gólarány-nyal, amit nem a Kinizsivel szemben is lehet volna kiegyenlíteni.
 Az elmaradhatatlan meglepetést ezuttal a TAC szolgáltatta, a lelkes egyetemi csapat egy góllal vezet vele szemben s a 28. percben a két pontot visszazárni igen nehéz lesz. A TMTE-Rapid félideje eldöntetlen maradt s így a második félidő hoz majd döntést.

Kinizsi—Kadima 11:0 (8:0), félbeszakítva

— Bajnoki: Biró: Nicolaevici. —
 Kinizsi: Huszmüller—Steiner II, Hoksári, Vendi, Vogl, Steiner I—Tänzer II, Wetzler, Wetzler, Zemler, Tänzer I.
 Kadima: Szepesi—Deutsch dr., Fodor I, Schaubl, Walder, Bleyer—Fodor I, Roberg, Goldberger, Schwarz, Friedmann.
 A bajnokcsapatunk a rossz időben is első helyen mutatott s gólzáporral győzte Kadimát, bár utóbbi a nagy veresége miatt is lelkesen játszott. A győztes csapat minden egyes tagja ötletesen és ésszerűen játszott. A védelemből az energikus Hoksári vált ki. A halvesor végig hasznos dolgot, s tömte a csatársort labdával. A csatársorban Zemmler gólképességgel, Wetzler óriási technikai tudásával, Tänzer II. gyors lefutásaival tűnt ki.
 Kadimából Fodor I., Schwarz, Friedmann nyújtottak átlagon felül. Deutsch szintén jó volt.
 A gólok sorrendje: A 7. p.-ben Wetzler gólt lő (1:0). A 8. p.-ben tumult a Kadima kapu előtt, a labda Zemmler-kerül, kinek erős lövése a félfáról be (2:0). A 12. p.-ben Teszler labdából gyönyörű gólt lő (3:0). A 24. p.-ben Wetzler kicszelezi a két hátvédet s lövést Szepesi kibokszolja Wetzler lába, aki négyre szaporítja a gólok számát. A 27. p.-ben kapu előtti kavargásból Zemmler gólt pászál (5:0). A 39. p.-ben Wetzler beadását Zemmler kapásból be (6:0). A 40. p.-ben Tänzer II leszöghető nehéz helyzetből gólt lő (7:0). A

42. p.-ben Tänzer I. szökteti Zemmlert, aki éles gólt lő (8:0). A második félidőben az első lefutásból Zemmler gyönyörű gólt lő (9:0). Az 5. p.-ben ismét Zemmler szökkik ki, s oldalról az ép gólt helyez (10:0). A 12. p.-ben kavargás a Kadima kapuja előtt, Wetzler a kapuvonalról Zemmlerhez továbbítja a labdát aki behelyezi a kapuba (11:0). A 23. p.-ben szakadó eső miatt félbeszakítva.

Rapid—TMTE 1:1

— Bajnoki. — Biró: Jenser —
 Rapid: Tanyisztra — Walleth, Rückert — Fábri, Chavillier, Osztermann — Frecot, Wirt, Witte, Debert, Szikora.
 TMTE: Püllök — Grell, Zárda—Koch, Steinbach, Radics — Buza, Káta, Kovács, Szlovik, Sindelas.

Az eső miatt felázott talajon csak egy félidőt játszottak a csapatok, mely játék során a Rapid volt az ésszerűbben játszó. Védelme, fedezet sora, de a csatárok is hamarabb alkalmazkodtak a talaj viszonyokhoz s ennek köszönhetik, hogy már az 5. p.-ben Wist megszerzi a vezetést. A félidő végéig változatos játék, de eredményt csak a 40. p.-ben Sindelas egyéni játéka hoz, aki lefutva kiegyenlít.
 A Rapid csapatából Tanyisztra, Rückert és Chavillier, a TMTE-ből Zárda, Koch és Sindelas emelkedtek ki.

Politechnica—TAC 3:2 (2:2) félbeszakítva

— Bajnoki: — Biró: Simon —
 Politechnica: Pitea—Ignatu, Sfera Dobosan, Pop I., Sepi I—Vancu, Sepi II, Dehelean Chiroi I, Frantiu I.
 TAC: Kriszt—Mateics, Kozovics Klein Milisich, Golub—Zárics, Krausz, Öszterling, Rafinszky, Raab.
 A második félidő 17. percében történt félbeszakításig zuhogó esőben lefolyt mérkőzés meghozta a nap legnagyobb meglepetését.
 A Politechnica a csuszos talaj előnyeit jobban ki tudta használni, egyéni kitérésre alapította játékát, ami eredményre is vezetett. Ezzel szemben a TAC csatársora tulkombinált, irtozott a lövésektől s így, bár többet támadott, a meccs elején szerzett két gól előnyt nem tudta megtartani.
 A Patria-pálya sikos, füves talaján a csatársorok lövökedve döntötte el a játék sorsát. A védelmek egyik részről s

lehetek biztosak, de míg az egyetemiek halvesora inkább a védelemben segített ki, addig a TAC halvesora, sőt néha a bekkek is, túlságosan előrehúzódiak s így a Politechnica lerohanásai mindig veszélyesek voltak.

Már a játék 5. percében Öszterling lapos lövése gólbá jut. Két perc múlva pedig Rafinszky beadása körül támad kavargás, Öszterling lövése Sfera lábáról hálóra kerül. Ezután a Politechnica is lábra kap, a 10. percben a kitörő Sepi II gólt lő. A 34. percben pedig Vancu beadását Frantiu II értékesíti.

A szünet után a TAC eredménytelen támadásait újra a Politechnica egy lerohanása szakítja meg s a 8. percben Chiroi oldalról gólt lő.

A 17. percben hatalmas zápor indul meg s a bíró lefújja a mérkőzést.

Második osztály

Fortuna—Patria 2:1 (1:1) félbeszakítva. Egyenlő erők küzdelme. A vezetést a Patria szerzi meg Rácz révén, Vörös szabadrugásból egyenlít. A második félidő elején a F. Bus tizenegyesével vezetéshoz jut. Eső miatt a II. f. i. 15. percében Révész R bíró lefújja a mérkőzést.

Kisoda—Freidorf 2:2 félbeszakítva. Biró: Tóth. A lejátszott félidő alatt a két küzdőfél egyenlő erőt mutatott, valamivel több Kisoda támadás mellett. A K gólszerzői Fisch és Turák, Fr. é Sieburg és Breuer.

Unio—Tricolor 2:1 félbeszakítva. Biró: Löcsey dr. Az eső a második félidő lejátszását itt is megakadályozta. A játék alatt az Unio volt fölényben. A vezetést mégis a Tr. szerzi meg Bugár révén, de az U csakhamar kiegyenlít Studenik góljával, sőt Bernát I. a vezetést is megszerzi.
 Gyapjuipar—ZsTK elmaradt.

Ifjusági bajnokság

I. osztály. Banatul—Rapid 4:0 (2:0) TAC—TMTE 2:2 (1:0). Kinizsi—Politechnica 7:0 (3:0).
 II. osztály. Gyapjuipar—Patria 3:2 (1:1) Unio—Tricolor 12:3 (8:1). Fortuna—Kisoda 3:2 (1:1).

Ifjusági szöv. díj.

Banatul—Rapid 3:0 (2:0) TMTE—TAC 3:1 (2:0). Kinizsi—Politechnica 4:1 (3:0).

Törpe mérkőzések.

Kinizsi—TAC 1:0 (1:0). Barátságos. Unio—Banatul 1:1 (1:0). Bajnoki. Kadima—Tricolor 3:2 (2:0). Barátságos Politechnica—Kisoda 3:1 (1:1). Barátságos. TMTE—Gyapjuipar 5:0 (3:0) Biró: Marcu. Bajnoki.

Egyéb mérkőzések

Kinizsi II—Banatul II 2:0 (2:0). TMTE ker. alk.—Unio II 1:1 (1:0). TMTE II—Rapid II 4:0 (2:0).

Hazena

TMTE—Gyapju 3:2 (1:2) Biró: Schneider. A II. f. i. 12. p.-ben félbeszakítva. Góldobók: Krausz és Német Ilka (2) a TMTE. Szappanos és Seres Rózsi a Gyapju részéről.

TAC—Kadima 3:2 (3:0). Biró: Steiner. A TAC góljait Popovics (3), Freiberg (2), a K-ét Verő és Schultz dobták.

Kinizsi—ZsSE 1:0. Biró: Simonis. Az I. f. i. 7. p.-ben nagy eső miatt félbeszakadt és azt holnap, kedden folytatják. Góldobó: Schmidt Stéfi.

TAC II—Kadima II 15:1 (7:0) Heisler N. 10, Engelmann 5 gólt dobott a TAC részéről, a K. gólját Roth dobta. Biró: Mülley.

Gyapju II—Banatul 3:1 (0:1). Ezen mérkőzés keretében tartották meg a bíróvizsgát, melyen Friedmann (Kad), Hajtás (Gyapju), Raab (TAC) és Luca (Ban.) vettek részt.

Kolozsvár—Bucuressti 5:4 (3:3).

— Biró: Keller (Temesvár). —
 A bucuressti válogatott kolozsvári szereplése sikert nem hozott ugyan, de csatárainak jó játéka meglepetést keltett.

Kvár győzelme megérdemelt. A gólok sorozatát a 9. p.-ben Istvánffy I indítja meg, de Stöck már a 13. p.-ben 11-esből kiegyenlít. A 19. p.-ben Bán újra Kvárnak szerzi a vezetést, a 32. p.-ben Istvánffy újabb gólt szerez hozzá, de a 40. p.-ben Melchior s a 43. p.-ben Brauchler góljaikkal behozzák az előnyt.

A II. f. i. 24. p.-ben Reményi majd a 26. p.-ben Rakitovszky eredményesek, azonban a 30. p.-ben Melchior újra javít a helyzeten s a kiegyenlítést csak az akadályozza, hogy a 35.-ben a bíró sötétség miatt lefújja a mérkőzést.

Vidéki eredmények.

Resicza. RMTE—UDR 2:1 (1:1). Biró: Haas dr. Wickers vándordíj döntő. Heves tempója s a végén botrányba fullt mérkőzés. Már a 3. p.-ben 11-es a RMTE ellen, Szilágyi a kapus kezébe rugja. A 13. p.-ben Deschu II. lövi a vezető gólt. A 34. p.-ben Muntean kiegyenlít. A II. f. i. RMTE támadásokkal indul, a 13. p.-ben Muntean gólt lő. A 17. p.-ben Geib és Partelly összefutnak, utóbbi fekvő marad. A közönség betódul, s a bíró lefújja a mérkőzést.

RMTE ifj.—UDR ifj. 6:2 (5:1). Zsombolya. ZsSE II—ZsTK II 3:0 (1:0). Karánsebes. A Kar. AC—ZsSE Te-

meavári Hirlap vándordíj mérkőzésre a ZeSe játékosainak egy része nem érkezett meg autodefektus miatt, így a mérkőzés elmaradt.

Arad. ATE-TAC komb. 6:2 (2:1). Bíró: Pálfi. A TAC kombinált kirándulása kevés sikert hozott. Az ATE szép csatárjával biztosan győzött. A gólokat Schwarz (2), Julinszky, Blum (2) és Gross, illetve Györgyóssy (egyét 11-esből) lökték.

AAC-CAMP 3:2 (1:1) Bajnoki. Erős tempójú játék, melyet a szerencsésebb csapat nyert meg. A gólokat Kertész (2), Kelly, illetve Péterfi és Nemes lökték.

Vulcan. Minerul-AMTE 1:0 (0:0). Bajnoki. Meglepetés. A Min. megérdemelten győz Mezner góljaival.

Nagyvárad. NAC-Törkvés 2:1 (2:0) A bajnoki derbi a 11. f. i. 5. percében eső miatt félbeszakadt, a NAC góljait Szemere lökte, a Törkvését Bartha 11-esből. Előzőleg Bartha egy tizenegyest nem tudott értékesíteni.

Egyetértés - Makkabea 3:0 (1:0). Nagyszalonta Amatőr - NSC 1:1 (1:0). Szatmár. Szatmári Törkvés - Barkochba 2:0 (1:0).

Nagyszeben HTV NSE 6:1 (1:0). Brassó. Universitate - Brasovia Olimpia komb. 3:1 (2:0). Blaj (2), Bonciocat illetve Hennisch a góllövők.

Az országos marathontuló bajnokság.

A tegnapi Brassóban megrendezett marathoni futóversenyt a favorit Christescu biztosan nyerte.

Részletes eredmények: 1. Christescu (Cojea-Brassó) 3 óra 36 37 mp. 2. Kiss (Coljea), 3. Gál (BMTE), 8 induló.

Kolozsvár B. válogatott - Marosvásárhely válogatott 3:1 (2:0).

A kolozsvári második garnitúra biztosan győz. A gólokat Kaucaár (2) és Szaniszló illetve Puharek lökték. Bíró: Suciu.

Az Urbán Iván vándordíjat véglegesen Péter (KAC) nyerte meg a KAC által rendezett versenyen, amely az egyetlen 100 m síkfutásból állt. Idő: 11:2 mp. 2. Bíró (KAC).

Legujabb

Wien. Amateure - Rudolphshügel 2:0 (0:0) Bajnoki. Az Amateure góljait Milnarik és Cutti lökték.

Wacker - Cricketer 9:3 (3:1) Barátságos. BAC - Sportklub 2:0 (1:0). A BAC újabb győzelmével biztosította vezető pozícióját.

Budapesti. Ferencváros - Vienna 2:2 (1:1) Változatos játék reális eredmény. Mindkét kapus brillírozott. Huber egy 11-eset is fogott. A Ferencváros góljait Pataky és Kohut (11-es), a Viennát Bulla (egyét 11-esből) lökték.

Hungária - Vasas 2:0 (1:0). Esőben játszott mérkőzés, amelyet a második félidő 30. percében abbahagytak. Mindkét gólt Tritz lötte, egyet tizenegyesből. A többi mérkőzések elmaradtak.

Arad - Lugos 4:3. A két város között lejátszott teniszverseny fenti állásnál félbeszakadt. Eredmények: Férfi egyes Dörner (A) - Valean (L) 6:1, 6:1, Hamburger (L) - Farkas (A) 6:2, 6:2, Deutsch (L) - Fülöpp dr. (A) 6:2, 4:6, 6:4. Női egyes Folbertné - Fülöppné 6:0, 4:6, 8:6 Férfi páros Lupp dr., Dörner - Litsek dr., Valean 6:1, 6:1, Dörner, Farkas - Deutsch, Hamburger 6:2, 6:6 félbenmaradt. Vegyes páros Lupp dr., Fülöppné - Valean, Folbertné 6:0, 6:2, Dörner, Fülöppné - Litsek dr., Vincené 6:1, 6:3.

Muntean Péter a fegyelmi bizottság elnöke és a Banatul futballszakosztályának alelnöke hosszas betegségéből - mint örömmel értesülünk - felépült. Állapota azonban még mindig nem engedi meg, hogy rábizott tisztségeket betöltsen és ezért - kérésére - közöljük, hogy a Szövetséghez és egyesületekhez beacott lemondásait fenntartja és kéri annak tudomásul vételét.

Uj ifjúsági rekordot állított fel tegnap Aradon Kardos (Wacker) 800 méteren, aki rekordjavításra kért és kapott engedélyt. Az új rekord 2 p. 09 mp.

A hazenabírók urak felkértek, hogy szerdán este 8 órakor a Kadima klubhelyiségében (Ferdinand kávéház) fontos ügyben megjelenni sziveskedjenek. Az intézőbizottság!

Ugy a Pátria-pálya, mint Gyapjuipar- és Kadima-pálya igazgatóságától beérkezett az írásbeli hozzájárulás ahhoz, hogy a szakosztály által bejelentett és képesített hazenabírák nevezett pályákra minden mérkőzésre érvényes állandó szabadjeggyel rendelkeznek. Ezzel szemben a Banatul-pálya kijelentette, hogy csak azon bírónak adhat szabad bemenetelt, akik aznap az ő pályáján hazenamérkőzést vezetnek.

A szakosztály ezután felhívja az intézők figyelmét, hogy az üléseket ezentúl mindig pont 7 órakor kezdjék meg és kéri őket, hogy arra való tekintettel, hogy 8 órakor a futballbíráké a helyiség, az üléseken pontosan jelenjenek meg, hogy azok idejében befejezhető legyenek.

Sportférfiak! Használjunk csak Farnodont-fogkrémet!

Sportemberek a sport ellen

Panaszok a hazena mostoha kezeléséről. - Amikor a pályalajdonos nem játszat a saját pályáján.

Mint már annyiszor, most ismét rendelkezésre bocsájítjuk hasábjainkat, hogy azok, akikkel eddig - ellenére rövid létezésüknek - talán a legtöbb igazságtalanság történt, elmondhassák panaszukat és azok mérlegelése után talán ott, ahol a büntetésesség érzése felülmúl, magukhoz térnek és igyekeznek belátásosabban és józanabb viselkedést tanúsítani.

Miről másról lehetne megint szólni a hazenáról. Arról a sportról, amelyet mindenki kedvesül, komolyan és eltiporni szeretne, kivéve azt a néhány lelkes és ambíciós pártolóját, akik mellett szilárdan kitartani látszanak. Szélyos és igen jogos panaszok azok, melyek itt felhangzanak és most már ideje volna, ha mindazok, akik sportembereknek vallják magukat, végre magukba szállnának és nem csufolnák meg némely cselekedetükkel ezt az elnevezésüket. Mert nem lehet sportember az, aki a testkultusz bármely ágát lehetetlenné akarja tenni és ellenségként áll vele szemben.

Igazságtalanság szavát kell tennünk azt a körülményt, hogy a hazenát a futball, mint minden többi sportágat, teljesen megbánítani igyekeznek. Állításaink bizonyítására álljon itt egy néhány példa.

A legutóbbi keddi futballszakosztályi ülés volt talán az x-edik eset, hogy a különböző jelenlevő hazenacsapatok képviselőinek saját egyesületi képviselőjüknek tett bejelentésére, hogy bajnoki mérkőzésre van vasárnap és az ő csapata a pályaválasztó, eszerint saját pályáján egy órát akar kapni, vállvonogatás, sőt egy lenéző mosoly és „ugyan hagyjon békében a hazenával... menjenek játszani ahová akarnak, először a töppecsapatom barátságos mérkőzése kerül sorra” vagy: „hazena részére nincs pályám, sokkal okosabb mérkőzést rendezek, mint hazenát” - volt a válasz. Így azután megtörtént az a példátlan eset, hogy a pályaválasztó egyesületek, melyek valamennyien pályatulajdonosok, idegen pályán kényszerültek tennet játszani. Sem a Kinizsi, sem a TMTE, sem pedig a TAC hazenacsapata nem lehetett olyan szerencsés, hogy saját pályáján, saját közönsége előtt ellenféllel találkozzék.

Hogyan lehetne méltánytalan eljárás a hazenacsapatokkal szemben, úgy hisszük, nem kell külön hangsúlyoznunk. Nem ismerjük az egyesületi vezető emberek nézetét és erre vonatkozó véleményét, de úgy hisszük, hogy a többség nem fogja a futballintézők nézetét osztani és nem fog hozzájárulni ahhoz, hogy inkább barátságos mérkőzéssel foglalják le a pályát, semhogy a hazenacsapat bajnoki mérkőzése ugyanott lebonyolítható legyen.

Kérdjük tehát és ezt tesszük teljes joggal, hogy milyen lelkiismerettel tesszük ezt az intéző urak a saját csapatuk ellen. Sportlelkiismeret-e az, amikor saját színeiket kismémmizik és elnézik klubtánsuk, a hazenamérkőzés levertetését?

Az október 10-ére kisorsolt bajnoki mérkőzés délelőttjén ugyanis a Kadima (Gyapjuipar második csapatának) szövetségi díjmérkőzését is lebonyolították. A szakosztálynak van egy határozata, mely kimondja, hogy egy játékos egy ellenfél ellen kétszer, sem pedig egy napon kétszer nem játszhat díjmérkőzést és az ez ellen vétő egyesület az érvényben lévő szabályok szerint lesz megrendszabályozva.

A Kadima-TMTE mérkőzésen a Kadima intézője beállított csapatába egy olyan játékosot, aki délelőtt már egy díjmérkőzést játszott és így a beérkezett jelentés alapján, a szakosztály vizsgálata alá vette ezt az ügyet, kihallgatta az érdekelteket és a körülmények tisztázása után, miután beigazolást nyert, hogy tényleg szabályellenesség történt,

deprimáltságát, amikor nem tud pályához jutni és kültelki pályán kényszerül játszani, minden bevételi lehetőségétől mentesen?

Nem akarjuk az egyesületi intézők mind egy kalap alá venni, mert vannak közöttük kivételek is. Külön ki kell emelnünk a Gyapjuipar-pályát, ahol a futballintéző minden kedden bejelentí vagy saját egyesületi intézőjének, vagy pedig a hazenamérkőzésre egy órai szabad idő van, mert számít egy hazenamérkőzésre. Ennek köszönhető aztán az is, hogy a TMTE, mint pályaválasztó, nem kényszerült délután 1 órakor saját pályáján játszani, hanem 3 órakor játszhatott, de nem saját pályáján. A többi mérkőzés mind a Kadima-pályára szorult, ahol, mondhatnánk, a közönség kizárásával kellett azokat lebonyolítani.

Ha az egyesületek így gondolják a hazenasporthoz, akkor ez nagyon siralmas agilitást bizonyít. Most már szinte azt kell feltételeznünk, hogy az egyesületek a hazena szakosztályt nem azért alakították meg, hogy sportolásra senkentsék női tagjaikat és egészséges, rugalmas, igazi sportnőket neveljenek, hanem pusztán csak divattól meggyötörni, hogy nem maradnak riválisuk megett, és is tudnak hazenázni közben azonban minden körülméssel a hazenasporthoz szorítják háttérbe.

Ebből már éppen elég volt. A pohár esordultig van, a panaszok légiója mind hangosabb lesz és ha most, a tizenkettedik órában nem kapnak az egyes egyesületek futballintézői szigorú és enyhés utasítást arra vonatkozólag, hogy legelőször saját hazenacsapatuknak ne rakjanak akadályokat az utóba, akkor elkönyvelhetnek az egyesületek egy dicsőséget, mely azonban nem válik sportbeli ténykedésük becsületére. Vagy sportemberek vagyunk és akkor nemcsak a futball képezi a sport fogalmát, hanem annak minden ága, legyen az férfi, avagy női sport, vagy pedig jelentjük ki, hogy csak futballrajongók vagyunk és ne énekeljünk hozsannákat a sport fellendítéséről annak minden ágában.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A női szakosztályból

Megsemmisítették a Kadima-TMTE bajnoki mérkőzést.

A keddi szakosztályi ülés mehatóan foglalkozott az október 10-én lejátszott Kadima-TMTE bajnoki mérkőzéssel, az ott történt szabálytalanságok miatt és azt vizsgálat tárgyává tette.

Az október 10-ére kisorsolt bajnoki mérkőzés délelőttjén ugyanis a Kadima (Gyapjuipar második csapatának) szövetségi díjmérkőzését is lebonyolították. A szakosztálynak van egy határozata, mely kimondja, hogy egy játékos egy ellenfél ellen kétszer, sem pedig egy napon kétszer nem játszhat díjmérkőzést és az ez ellen vétő egyesület az érvényben lévő szabályok szerint lesz megrendszabályozva.

A Kadima-TMTE mérkőzésen a Kadima intézője beállított csapatába egy olyan játékosot, aki délelőtt már egy díjmérkőzést játszott és így a beérkezett jelentés alapján, a szakosztály vizsgálata alá vette ezt az ügyet, kihallgatta az érdekelteket és a körülmények tisztázása után, miután beigazolást nyert, hogy tényleg szabályellenesség történt,

deprimáltságát, amikor nem tud pályához jutni és kültelki pályán kényszerül játszani, minden bevételi lehetőségétől mentesen?

Nem akarjuk az egyesületi intézők mind egy kalap alá venni, mert vannak közöttük kivételek is. Külön ki kell emelnünk a Gyapjuipar-pályát, ahol a futballintéző minden kedden bejelentí vagy saját egyesületi intézőjének, vagy pedig a hazenamérkőzésre egy órai szabad idő van, mert számít egy hazenamérkőzésre. Ennek köszönhető aztán az is, hogy a TMTE, mint pályaválasztó, nem kényszerült délután 1 órakor saját pályáján játszani, hanem 3 órakor játszhatott, de nem saját pályáján. A többi mérkőzés mind a Kadima-pályára szorult, ahol, mondhatnánk, a közönség kizárásával kellett azokat lebonyolítani.

Ha az egyesületek így gondolják a hazenasporthoz, akkor ez nagyon siralmas agilitást bizonyít. Most már szinte azt kell feltételeznünk, hogy az egyesületek a hazena szakosztályt nem azért alakították meg, hogy sportolásra senkentsék női tagjaikat és egészséges, rugalmas, igazi sportnőket neveljenek, hanem pusztán csak divattól meggyötörni, hogy nem maradnak riválisuk megett, és is tudnak hazenázni közben azonban minden körülméssel a hazenasporthoz szorítják háttérbe.

Ebből már éppen elég volt. A pohár esordultig van, a panaszok légiója mind hangosabb lesz és ha most, a tizenkettedik órában nem kapnak az egyes egyesületek futballintézői szigorú és enyhés utasítást arra vonatkozólag, hogy legelőször saját hazenacsapatuknak ne rakjanak akadályokat az utóba, akkor elkönyvelhetnek az egyesületek egy dicsőséget, mely azonban nem válik sportbeli ténykedésük becsületére. Vagy sportemberek vagyunk és akkor nemcsak a futball képezi a sport fogalmát, hanem annak minden ága, legyen az férfi, avagy női sport, vagy pedig jelentjük ki, hogy csak futballrajongók vagyunk és ne énekeljünk hozsannákat a sport fellendítéséről annak minden ágában.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

A hazena és a női sport általában, óriási fontos, mint a futball és egészségügy szempontból is van olyan hasznos, mint a mindent letiporni készülő labdarúgás. Epp ezért - már csak az erősen hangzottatott tömegsportra való tekintettel és ez vonatkozik mindenkire, aki örvinte érzi magát - tessék komolyan mérlegelni a helyzetet és tessék olyan viselkedést tanúsítani a többi sportággal szemben is, amely kérdelmeli a sportszerű jelzőt, akkor meg fogunk szünni a panaszok és akkor eljuthatunk oda, ahol ma a németországi egyesületek állnak, dícsőreklétünk egészséges férfiak és nők ezrei felett, akiket a sport névén neveltünk nemzetünknek.

Jobb zsebemből a balzsebembe

Ujabb adóteher a láthatáron

Megint itt áll előttünk egy újabb her, mely természetesen adó formában jelentkezik és úgy az egyesület mint pedig a mind kisebb számban jelenő sportközönség vállára nehezt. Ugylátszik még mindig nem tudják tókes helyen, hogy nálunk nem adósel kell a sportot szolgálni és felléteni, hanem ellenkezőleg, bele kell egyszer nyulni abba a pénzeszacskó amelyből sok-sok intézmény szubven formájában évente milliókat nyel, amelyből eddig a sportnak édeskevés volt.

Egy rendelet látszik megint akadályt gördíteni a sport fejlődése elé. Nemcsak hogy látszik, hanem - amelyben ezt a rendeletet kereszttül is szik - újabb teher nehezedik a sport melyet a komor hivatalokban, úgy szik, igen jól jövedelmező üzletnek kintenek. Arról van ugyanis szó, ezentúl minden kávéházban, lokálbában stb. és természetesen futball meccsen is, látványossági adót kell vezetni. Ez annyit jelent a közönség szempontjából, hogy mélyebben kell ezután a pénztárába nyulni, ha valamely mérkőzést végig akar nézni.

Az amúgy is elég magas belépődíj melyek ellen a közönség nagyrésze hosszú időt óta zúgódik, de amely leszállítása azért lehetetlen, mert sülleteink kisebb belépődíjak mellett a szükséges költségek fedezetét veszik be, tehát újból tetemesen kekednek. A látványossági adó kultúrkat fog szolgálni. Kapni fog belépősport is. Amint tervbe vették: főleg atlétika. Mi, akik számtalanszor megállapítottuk, hogy a futball egész lenül elnyomja az atlétikát és a sportágat, lennének az első, akik a tervet örömmel üdvözölnék, ha ez szemben nem állna ott a futballmezősek megadóztatása. Mert ha a futball adóval sújtják, azt nem a futball, olyan, érzi meg első sorban, hanem megérzik az egyesületek, amelyek a bi sportágak költségeit a futballból lezték - annak idején. Ismételjük annak idején - mert az állami adóvalamin a költségek emelkedése volna már igen ritka az olyan mérkőzések amelyből valamieske haszon marad.

A helyzet tehát az, hogy amit az egy oldalon elvesznek, azt a másikon vissza akadják adni? Miért?

Ha az egyesületeket mentesítik, a különböző adók alól, ha könnyen megható kedvezményeket nyújtanak nek akkor az egyesületek maguk lesz azok, akik az atlétikát nagyobb és hámas-sá fogják tenni. Ha az állam várcs egészséges generációt akar, a sport érdekében kíván dolgozni, ugy dezzzen legelső sorban az állam, vagy város maga, ne akarja azokat az egyesületi pénztárákat kiüríteni, mely amúgy is konganak az ürességtől, nem szabadítsa fel a sportot a reálterhektől és Románia sportja virág és nagyvá lesz. Csak így, ilyen lehet elérni azt, amit a rendelet kénten akar megcsinálni.

Tizezer futballbíró működik Angban, amint az angol szövetség évkönyvéből megállapítható. Mindenestre szám ez, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy milyen nehéz Angliában bírói minősítést megkapni. London magában 1022 képesített futballbíró van.

Állóképességét fokozza,

ha lábait, karjait, derekát lefekvés előtt és erős tréning után

Diana-sóshorszessz

jól megmaszirozza.

Csak DIANA felírású valódi!

A Kar. AC az első osztályban?

Mult hét fői lapunkban megemlékeztünk arra, hogy a Karánsebesi AC ellenfelek pályáján tétlenségre van kárhóztatva látva, hogy a fejlődés útja előtt teljesen el van zárva, a felozslás gondjával foglalkozik.

A végső lépés előtt azonban még egy kísérletet tett és azzal az ajánlattal lépett a szövetség elé, hogy mennyiben a temesvári kerület besorolja az első osztályba, hajlandó a Karánsebesen bajnoki mérkőzést játszani a temesvári csapat teljes költségét viselni, pedig a Kar. AC itt játszik, úgy a bruttóbevételeinek felére tartozt.

A temesvári egyesületek szempontjából az ajánlat nem elfogadhatatlan, az ugyan, hogy a bruttóbevételek leadása minden esetben némi ráteretést fog eredményezni, amely azonban nem lesz olyan nagy, hogy azt egy önkéntes és igen nagy áldozatot hozó egyesület érdekében el ne lehessen viselni.

Mint értesülünk, a szövetség a Kar. AC-nak ezt az ajánlatát érdemleges tárgyalás alapjául elfogadta és azt pártatlanul terjeszti a Comit Regional elé, amely ebben a kérdésben dönteni hivatott.

Bizonyos, hogy az első osztályban résztvevő egyesületekre nézve némi terhelést jelent az, hogy ilyen késői időpontban még egy csapat lép be az első osztályba, de lehetőleg ezt az áldozatot meg fogják hozni, különösen akkor, ha még valamilyen anyagi engedélyt kapnak. Arra gondolunk ugyan, hogy a Kar. AC-nak meg kellene előznie a temesvári mérkőzések bevételeinek a pályabér levonása után fennmaradó részének felével. Ebben az esetben az itteni egyesületek nem fizetnének rá, viszont a karánsebesieknek az amúgy is keserves kiadás mellett ez a csekély többlet már nem játszhat szerepet.

Ha a szövetség tényleg komolyan foglalkozik a kérdéssel, úgy kívánatos volna, ha a döntés minél előbb megtörténne, mert lassanként már az ősz vége járunk s az így meghosszabbított bajnoki szezon a legzordabb télbe fog elenyészni, ami a csapatoknak nem jellemes, de sportszempontból sem kívánatos.

Slavia a cseh kupagyőztes

— Slavia—CAFK 10:0 (3:0). —

A cseh kupadöntőben a Slavia a CAFK-al került össze és fölényes játék után tetszés szerint győzött. Az első gólt a CAFK szerezte meg a Slaviának a 3. percben, amelyet azután a Slavia öngólja révén, amelyet azután a Slavia Simonnek, Pódrázil, Hojer és Plešácha góljai követtek.

A DFC Belgrádban

— DFC—Beogradski 5:1 (3:1) —

Kitűnő játékkal mutatkozott be a DFC Belgrádban és fölényesen győzte a jóképességű Beogradski SK-t. A Slaviának góljait Less (2), Bobor, Kanáusen) és Sedlacek lötték.

Vasárnapon a DFC bár nem oly nagyanyu, de annál értékesebb győzelmét értett a kitűnő Jugoslavia felett, amelyet 2:0 arányban biztosan vert. Mindkét gólt Less lötte.

Elhalasztják az olimpiádó egy hónappal

Az amerikai olimpiai bizottság az érdeklő szövetségek meghallgatása után az óhaját terjesztette a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elé, hogy az 1928-ban Amsterdamban megtartandó olimpiádó elhalasztásuk el egy hónappal, azaz júliusban, hanem augusztusban tartsák meg. Mivel a többi nemzeteknek nincs ez ellen kifogása valószínű, hogy a NOB is ilyen értelmű határozatot hoz.

Az olimpiádó főprogramja ennél fogva augusztusban fog lezajlani, míg a kézilabda, hokki és rugbyprogram már júniusban lesz.

MIA-krem használata széppé teszi a bőrt. Dr. Kovács gyógyszerésztárában. Károlyi-utca, Gyárvaros.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele Comitetului Regional:
Deoarece soc. sportive Rapid, Chisoda, Freidorf si Tricolor cu toate ca li sa ordonat a participa la stafeta de football prin oras aranjata in 17. l. c. totusi nu sau prezentat, se pedepsesc cu urmatoarele amende:

Rapid va plati 1000 (unamie) Lei, Chisoda va plati 1000 (unamie) Lei, Freidorf va plati 1000 (unamie) Lei, iar Tricolor va plati 500. (cincisute) Lei la casierul Comitetului Reg. d. l. Rudolf Trinksz (Palatul Timis-Bega) in favorul fondului de asigurarea a jucatorilor.

Dr. I. Petric, C. Gr. Palici,
v. presedinte. p. secretar reg.

Comunicatele Subcomisiunei de football:

1. Acelor societati pedepsite de Comit. Regional pentru ca nu au participat la stafeta de football prin oras din 17. l. c. cari nu vor adevedi prin chitanta eliberata de Dl Trinksz ca au achitat amenda primita la sedinta proxima a subcomis. de football nu li-se va mai admite nici un fel de joe.

2. Se citeaza la sedinta din 26 l. c. urmatoarii: Constantin Jenota (Politehnica), Singer (CAT), Olariu (CAT), Bakos Mihail (Fortuna), Ispravnicul Cl. Sp. Chisoda si Ispravnicul Fortunei.

3. Subcomisiunea ia la cunostinta si aproba ca matchul de camp. el. I. RGMT—Chinezul sortat pe 3. X. 1926 amanat inse din oficiu sa se joace conform intelegerii ambelor societati in 14 Nov. a. c. la ora 3 pe arena RGMT.

4. Sau legitimat: — Leigazoltattak: Carol Wingert din Unio pentru Chisoda, Iosif Kovács din Tricolor pentru Chisoda, Mihai Constantinescu, Ludovic Csányi pentru Banatul, Géza Fehér, pentru Chinezul, Grigorie Trifimov pentru Politehnica, Stefan Jakab pentru Unio, Francisc Tedesco pentru Chisoda, toti cu drept de joe imediat pentru ori ce match, Ioan Hermann din Chisoda pentru RGMT cu drept de joe pentru campionat la 10 Aprilie 1927 pentru amicale imediat si Ioan Glazsy din Kadima pentru CAT cu drept de joe pentru campionat la 10 Aprilie 1927, pentru amicale imediat.

5. Subcomisiunea ia la cunostinta si aproba pedepsele date de comisiunei disciplineaza a Cl. Sp. Freidorf jucatorilor sai Szarvas Iosif, Kovács Mihai si Szász Antoniu, modificandu-se dupa cum urmeaza:

a) jucatorul Szarvas Iosif este suspendat incepand din 8. X. 1926 pe 6 luni. Suspendarea expira la 8. IV. 1927.

b) Suspendarea lui Kovács Mihai nu se aproba nunitul ne fiind membru a Cl. Sp. Freidorf.

c) Jucatorul Szász Antoniu este suspendat incepand din 8. X. 1926. pe 3 luni. Suspendarea expira la 8. I. 1927.

6. Subcomisiunea ia la cunostinta si aproba ca matchul de camp. el. I. SSSJ—CAT sortat pe 8. IX. 1926, amanat inse din oficiu sa se joace conform intelegerii ambelor societati in 7 Nov. a. c. la ora 3 pe arena SSSJ.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici,
presedinte. secretar.

Comunicatele subcomisiunei de disciplina:

Pana la prezentarea inaintea subcomisiunei de disciplina se suspenda dreptul de ori si ce activitate sportiva a luptatorului Ördög din CAT.

A. Katzky, C. Gr. Palici,
pres. delegat. secretar.

Comunicatele subcomisiunei arbitrilor de FA:

1. Sunt rugati a se prezenta la sedinta subcomisiunei de Mercuri 27 Octomvrie a. c. ora 8 seara in localul subcomisiunei de FA din Str. Grizelini Dnií Löseey dr. si Iosif Reektenwald.

2. Dl Mihai Muntean dr. este rugat a trimite 2 fotografii si suma de Lei 50 drept costul legitimatiei oficioasa.

3. Se aduce la cunostinta arbitrilor ca noua subcomisie se compune din Dnií Vasile Nicolaevici, Iosif Toth, Rudolf Jenser, si Sighismund Löbl ca membrii ordinari, iar Dnií Ioan Iacobieiu, Iuliu Fall si Romul Antoniac ca membrii supleanti, rugandu-se acesti domni a lua parte la sedinta din 27 Octomvrie a. c.

4. In comisia de delegare cu atributiunile de referent este incredintat Dl Iacob Keller.
Danciu, pres. Antoniac, secr.

A Comitetul Regional közleményei:

Tekintettel arra, hogy ámbár elrendelve lett, hogy a folyó hó 17-én, a városron keresztül megrendezett futballstafétában az összes helybéli egyesületek résztvesznek, mégis némely egyesület nem jelent meg, ezen meg nem jelent egyesületeket a következő pénzbírsággal büntetjük:

A Rapid, Chisoda és Freidorf 1000 (egyezer) leit, a Tricolor 500 (ötszáz) leit fognak fizetni Trinksz Rezső (Temes-Bega vízszabályozási Társaság palotájában) a Comit. Reg. pénztárosánál a játékosok biztosítási alapja javára.

Dr. I. Petric, C. Gr. Palici,
alelnök. főtitkár helyett.

A futball szakosztály közleményei:

1. Azon egyleteknek, akiket a Comit. Regional azért büntetett meg, mert a folyó hó 17-én a városron keresztül megrendezett futballstafétában nem vettek részt, ha ezen kirótt pénzbírságnak Trinksz Rezső urnál történt lefizetését a folyó hó 26-iki szakosztályi ülésen nyugtával nem igazolják, semmiféle juttatást nem fogunk adni.

2. A folyó hó 26-iki szakosztályi ülésre beidézettek a következők: Constantin Jenota (Politehnica), Singer és Olariu (TAC), Bakos Mihály (Fortuna) játékosok, továbbá a Chisoda és Fortuna egyletek intézői.

3. A szakosztály tudomásul veszi és helybenhagyja, hogy a folyó évi október hó 3-áról elhalasztott TMTE—Chinezul I. oszt. bajnoki mérkőzés — nevezett egyletek által közösen megállapodott — folyó évi november hó 14-én délután 3 órakor a TMTE-pályán játszassék le.

4. A szakosztály tudomásul veszi és helyben hagyja a Freidorfi Sp. Egylet fegyelmi bizottsága által megbüntetett Szarvas József, Kovács Mihály és Szász Antal nevű játékosainak felfüggesztését a következő módosítással:

a) Szarvas József felfüggesztését 6 hónapra csökkenti. — Felfüggesztése 1926 X. 8-án lép érvénybe és 1927 IV. 8-án jár le.

b) Kovács Mihály felfüggesztését nem aprotálja, mert nevezett nincs és nem is volt a Freidorf Sp. Egylet tagja.

c) Szász Antal felfüggesztését 3 hónapra csökkenti. — Felfüggesztése 1926 X. 8-án lép érvénybe és 1927 I. 8-án jár le.

6. A szakosztály tudomásul veszi és helybenhagyja, hogy a folyó évi szeptember 8-áról elhalasztott ZsSE—TAC I. oszt. bajnoki mérkőzés — nevezett egyletek által közösen megállapodott — folyó évi november hó 7-én délután 3 órakor a ZsSE-pályán játszassék le.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici,
elnök. titkár.

A fegyelmi szakosztály közleményei:

A szakosztály előtt való megjelenésig Ördög (TAC) birkóznak bármilyen sporttevékenységi jogát felfüggesztjük.

A. Katzky, C. Gr. Palici,
megbizott elnök. titkár.

A bírói szakosztály közleményei:

1. Felkérem dr. Löseey és Reektenwald József bíró urak, hogy a bírószakosztály helyiségében (Grizelini-utca) szerdán este 8 órakor, folyó évi október 27-én, a szakosztályi ülésen megjelenni sziveskedjenek.

2. Felkérem Mihail Muntean dr., hogy küldjön be a szakosztálynak két fényképet és 50 leit, a carnet dija fejében.

3. Tudomására hozzuk a bíróknak, hogy az új szakosztály a következő: Vasile Nicolaevici, Rudolf Jenser, József Toth és Sighismund Löbl urak rendes tagok és Ioan Iacobieiu, Iuliu Fall és Romulus Antoniac urak póttagok.

4. A bíróküldő bizottság előadói teendőivel Iacob Keller ur lett megbízva.

Danciu, elnök. Antoniac, titkár.

Wetzer kiváló játéktól a bucaresti közönség el volt ragadtatva

— Vélemények a Kinizsi kettős mérkőzéséről. —

A Kinizsi bucarestii vendégszereplésének eredményét mult hétfői számunkban már közöltük, de a kettős győzelem bucarestii megvilágítását és méltatását is érdemesnek tartjuk közönségünkkel megismertetni.

Szombati mérkőzésen a Kinizsi a védelemben második garnitúráját szerepeltette, s ez magyarázza, hogy a Venus fürges csatársorának sikerült öt góllal is megterhelni a bajnokcsapat bálóját.

A védelem gyengeségével szemben kiemeli a Gazeta Sporturilor a csatársor gyönyörkedtő szép játékát, melynek eredménye az a pontosan egy tucat gól, amit a Venus kapott.

A játékosok közül kiemeli Wetzer kiváló játéktalentumát és Vogl bámulatos küzdőképességét, míg a többiek teljesítményével nem voltak megelégedve.

Annál kibékítőbb volt azonban a bajnokcsapat vasárnapi játéka.

A bucarestiek kiváló együttése, bár szépen állta meg a helyét az eredmény szerint, mégsem tudott a bajnokcsapatnak méltó ellenfele lenni.

Technika és taktika dolgában a bajnokcsapat messze felette áll a Juventusnak, s amit a játékosok a 2x45 perc alatt produkáltak, mindenben felülmulta a Bucarestben eddig látottakat.

A szereplők közül W e t z e r vitte el a pálmát, kinek csodás játékaról valószínűs dícsőimnusz zeng a bucaresti sportlap. Minden mozdulása megmondott, okos és célravezető. Technikája páratlan, úgy, hogy Wetzer ezen játéka után kétségtelesen Európa egyik legjobb középcsatárának tekinthető.

A másik kiváló nagyság Vogl, akinek kivételes tehetsége szintén elragadtatta a bucarestieket, úgyhogy a felhangzott tapsviharok igen gyakran az ő gyönyörű akeióinak szóltak.

A csapat főbb játékosai is a legjobb benyomást keltették s maga az összecsapat tempó, munkabírás és győzni akarás tekintetében példát mutatott a bucaresti futballozóknak.

Természetes, hogy a Juventus játékát is feldicsérik, ami meg is érdemelt, mert hiszen az egész mérkőzés alatt méltó ellenfél tudott lenni, s csak a Kinizsi ellenállhatatlan finise kényszerítette őket megadásra a mérkőzés utolsó perceiben.

Nagy a készülődés a cseh-olasz futballmérkőzésre

Október 28-án, esütörtökön zajlik le Prágában a cseh-olasz találkozás. A két ország utolsó mérkőzése, amely két év előtt volt, igen emlékezetes az olaszok előtt. Akkor az olasz válogatott fényes formában volt és sorozatos győzelmei szenzációt keltettek. Prágában azután megtörtént a kiábrándulás: súlyos vereséggel kellett otthagyniok a csehek fővárosát.

Eppen ezért már hetek óta serény előkészületek folynak az olasz táborban. Az olasz szövetségi kapitány, Rangone, meglehetősen nehéz feladat elé van állítva. A csatársort az FC Bologna szolgáltatta volna, az utóbbi mérkőzésen azonban olyan gyenge teljesítményt produkáltak a válogatottjelöltek, hogy sürgősen más megoldás után kellett nézni. Az egyetlen, aki a Bologna csatársorában számba jöhet: Oliviario. Centorhalf a Juventus embere: Meneghetti lesz, szélsőhalkok Janni és Dogoni lesznek, míg a közvetlen védelmet szintén a Juventus játékosai fogják alkotni.

A legnagyobb baj az, hogy az olasz játékosok, miután még alig kezdték meg a szezont, ninesenek fitt formában. A mérkőzésnek, az olasz viszonyok szerint ilyen korai dátumra való lekötése nem kedvez az olaszoknak.

A magyaroktól elszenvedett kudarc után Prágában is nagyban készülődnek a mérkőzésre, annál is inkább, mert a Spárta távolléte folytán néhány igen nagy tudású játékosuk hiányzik, akiknek pótlása aligha lehetséges. A nagy játékosanyagból nem könnyű a válogatás. Már két próbát is tartottak Prágában, melyek alapjait valószínűleg a következő csapat fogja képviselni a cseh színeket: Planicka (Slavia)—Kummernann (Slavia)

via), Zenisak (Viktoria)—Schilling (DFC), Pletichia (Slavia), Seifert (Slavia)—Wimmer (Vrsowice), Knizak (Vrsowice), Bejbl (Slavia), Puc (Skavia), Jelinek (Viktoria), Tartalékok: Staplik, Hoyer (Slavia), Meduna, Novák, Suchy (Viktoria), Stoffel (DFC), Rohak (Rapid).

A prágai Spárta újabb sikere Amerikában

— Spárta—FC St. Louis 5:3 (1:2). — A Spárta vasárnapon St. Louisban játszott az ottani vezető csapatot erős küzdelem után a finisben diktált hatalmas tempójával verte.

Az első féléjében a nagy lendülettel és erőpazarlással játszó amerikaiak vannak fölényben és sikerül ezt gólokban kifejezésre juttatni. Az első féléjő 2:1 arányban az ő javukra zárul, sőt a második féléjő elején újabb góllal már 3:1-re vezetnek. Ekkor azonban elkészültek az erejük és a jobb taktikával játszó Spárta nyomásztó fölénybe kerülve négy gólt lő és biztosítja magának a győzelmet. A góllövők Pollacek (3), Heiny és Silny.

Peltzer dr. ostromolja az egykilométeres világrekordot

— Ezuttal csak a német rekordot javította. —

A Wienben sikertelenül végződött világrekordjavítási kísérlet után Peltzer dr. Hamburgban állt újra starthoz a startmotort intézve az 1000 méteres világrekord ellen.

Ezuttal ugyan ez ismét nem sikerült neki, eredménye azonban lényegesen jobb, mint az, amelyet az osztrák fővárosban ért el. Az előnyversenyt Peltzer dr. nyerte meg, ideje 2 perc 27,4 mp. volt, ami új német rekord. Az idő csak harmincz másodperccel maradt el a világrekordtól, melyet tudvaleg 2 p. 26,8 másodperccel a francia S. Martin tart.

Meglepetések Jugoszláviában

Éppen úgy, mint a magyar futballban, a múlt vasárnap Jugoszláviában is a meglepetések napja volt. A DFC kétős győzelme Belgradban is váratlan eredmény, legalább a belgrádi sportkörökben, mert erősen reménykedtek legalább a Jugoszlavia győzelmében.

Zágrábban azonban minden papirformát megcúfoló eredményeket hozott a vasárnap. Az országos bajnok Gradjanskit a bajnoki mérkőzés során a Croatia győzte le 2:0 arányban. A Croatia az első osztályu bajnokság végén kullogó csapat, amelyről eddig még edeskeset hallottunk. A Gradjanski éppen ellenfele gyengeségének tudatában túlkönyvön vette a meccset és ez lett a veszta. Kényelmesen játszottak a bajnokcsapat emberei, a Croatia ellenben belefokúdt és hamarosan két gólt ért el. Amikor azután a Gradjanski is elérkezettnek látta az időt a komolyabb játéokra — nem sikerült semmi és a két pont elvesztet. Lehet, hogy ez a könnyelműen eldobott két pont még nagyon fog hiányozni.

Egyéb eredmények Zágrábban: HASK—Concordia 2:0. Babich és Koch a góllövők. Derby—Vasutas 1:1. Tipografia—Uskok 3:3. Victoria—Spárta 2:0. Ilária—Makkabi 3:1.

Külföldi eredmények

Prága. Sportbrüder—Sturm 7:2, DFC Budweis—DFC Amateure 3:1. Reichenberg. DFC Reichenberg—DFC Warnsdorf 10:0. Poszony. Bratislava—SpK Zilina 3:2. Briix. Cobie-Karlin—SpK Most 5:1. Komotau. SpK Komotau—DFC Briix 6:1.

Brünn. Zidenice—Moravska Slavia 7:0, Deutscher Sportverein—Brünn Sportklub 10:1.

Belgium. FC Antwerp—RC Gent 1:1, Standard—Beerschoot 3:2, Berchem Sport—RC Mechelen 2:1, Union St.-Gilloise—FC Mechelen 3:1, Racing Club—Daring Club 2:2, FC Brügge—Vorst 2:1, CS Brügge—Ara Gent 0:0.

Svájc. St. Gallen—Young Fellows 1:2, Lugano—Winterthur 1:1, Grasshoppers—FC Zürich 5:0, Nordstern—Young Boys 0:0, Grenchen—FC Basel 5:0, Aarau—FC Bern 2:1, Servette—Etoile Carouge 2:0, Etoile Chaux-de-Fonds—Urania 3:3.

München. Odra válogatott—Müncheni munkásválogatott 2:1. Az oroszok kedden Münchenben játszottak és erős küzdelem után sikerült győzniök.

HIREK

A TAC országos birkozóversenye Temesvár bajnokságáért című csütörtöki számunkban közölt cikkünkbe félreértésekre alkalmat adó sajtóhiba esuzzott be. A verseny dátuma ugyanis 1926 október hó 31.

A TMTE matinéja a színházban. E hó 31-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a TMTE a Munkáskultur Egyesülettel karöltve nagyszabásu műkedvelő matiné rendez a városi színházban. A szereplők részben a Munkáskultur Egyetel dalárdájának és műkedvelő gárdájának tagjai, részben pedig a TMTE tagjaiból rekrutálódnak s a szüneteket a Munkáskultur Egyesület zenekara tölti ki nívós zeneszámokkal. Az estély programjára még visszatérünk.

Az Urbán Iván vándordíjat, melyet az AAC már hosszú évek óta minden szeptember 8-án rendezett atletikai verseny keretében a 100 méteres síkfutásra irt ki, az idén — miután az AAC nem rendezte meg vorszenvét — a Kolozsvári AC írja ki, mert azt már kétszer egymásután Péter László, a KAC kiváló sprintere védi. Valószínű, hogy ezuttal is megnyeri s így az értékes vándordíj végeleg az ő birtokában marad.

Németország—Svájc legközelebbi találkozásának fix terminusa december 11. Legutóbb Baselben találkozott a két csapat, mikor is Németország 4:0 arányban győzött.

A délamerikai futballbajnokság, amelyért az egyes államok válogatott csapatai játszanak, kezdetét vette. Az első mérkőzésen Chile találkozott Bolíviával és fölényesen győzött 7:1 arányban.

A norvég futballbajnokság döntője vasárnapon játszódtott le Oslóban. Odd Skion győzött Ogm Horton ellen 3:0 arányban s ezzel tízedszer nyerte meg a bajnokságot.

Rademacher világrekordjait, amelyeket Amerikában állított fel, mández ideig nem hitelesítették, illetve e célból még nem terjesztették elő a Nemzetközi Uszósövetségnek. Amerikában ugyanis

az a szokás, hogy csak egyszer egy évben, az év végén, küldik be a rekordokról felvett jegyzőkönyveket Stockholm-ba, ahol jelenleg a Nemzetközi Uszósövetség székel. Ez alighanem munka- és költségkímélés céljából van így, mert Amerikából átlag hetenkint érkezik egy-egy uszóvilágrekord megjavításának híre.

Ha önt lerugják, használjon Olympiát! A legkiválóbb fenyőesborszező. Kapható mindenütt.

A göteborgi Kamraterna a tél folyamán hosszabb turát abszolvál Portugáliában.

A spanyol-svájci mérkőzés a spanyolországi Santanderben a jövő év husvétkor lesz.

A világ legjobb tennisezőit egy prágai lap a következőképpen állította össze tudásuk sorrendjében. 1. Lacoste, 2. Borotra, 3. Cochet, 4. Johnston, 5. Tilden, 6. Harada, 7. dr. Landtmann, 8. Kozeluh, 9. Richards, 10. Paterson, 11. M. Alfonso, 12. Kinsey, 13. Anderson, 14. Chapin, 15. Chandler. A tizedik helyig helyes a lista, onnan felfelé azonban hiányoznak a legjobb németek, a magyar Kehrling, a francia Brugnon, akik pedig legalább is egy nivón állanak az ott elsoroltakkal.

Hogyan lehet olcsón Amerikába utazni? Ezt a fogas kérdést leleményesen oldotta meg egy budapesti másodosztályu egyesület Vágó nevű volt elnöke. Egy szép napon ugyanis beállított az FTC-hez azzal, hogy összeköttetési révén módjában egy Koszta nevű játékost Olaszországból az FTC részére Budapestre hozni. Az FTC kapott az alkalmon, mert szüksége volt a játékosra és Vágónak husz milliót előlegezték az olasz ut céljaira. Vágó el is utazott, de soká nem jelentkezett. Az FTC-ben már nyugtalanodni kezdtek, amikor végre megérkezett Vágótól egy levelzölap, de Amerikából. A lapon az ügyes szélhámos megköszöni az utiköltséget, amely nélkül nem tudott volna Amerikába kimenüi. Később kisült, hogy Vágó evvel a trükkel más budapesti egyesületeket is becsapott.

A jégbokki Európabajnokságokat az idén Wienben rendezik meg és már nagyban folynak az előkészületek. A rendező osztrák szövetség tizenegy válogatott csapat részvételére számít és pedig: Németország, Franciaország, Lengyelország, Anglia, Spanyolország, Olaszország, Csehszlovákia, Svájc, Belgium, Svédország, Magyarország és Ausztria. Az osztrákok a világ bajnok Kanadát meg szeretnék nyerni az indulásra, eddig azonban végleges választ még nem kaptak. A kanadaiak — állításuk szerint — félnek attól, hogy a hosszú európai utazás megzavarná a csapatot az 1928. évi olimpiára való előkészületeiben.

Vincent Richards is profi. A tenniszsport nagyjai is rájöttek arra, hogy az álamatárság nem tisztességes, viszont a tiszta amatőrségből — nem lehet megélni. Ujabbán az amerikai krekkről, Vincent Richardról jelentik, hogy áttért a nyílt professzionálizmusra. Egy Pyle nevű amerikai menedzser fáradozik egy kitünő játékosokból álló csapat megszervezésén s elég eredményesen dolgozott: Susanne Lenglen, Feret és Miss Mary Brown az eldigi akvizíciók, akikhez most Richards társul. Ezzel a négytagu társasággal bizvást elindulhat turára, mindenütt, ahol a tenniszsport

íránt érdeklőlnék, nagy anyagi siker számíthat.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kiváncsi. Ha egy csapatnak mérkőznie van, legyen a játékosokban annyi szeretet a klubjuk iránt, hogy a mérkőzéstől ne késsenek el. Akkor nem történik ilyen baleset. — Ha pedig a csapat vezetője tudja, hogy a hiányzó még jön fog: állított volna ki csonka csapatot. Hogy a kérdéses ur olyan szerep töltötte be, amilyent levelében áll, nem áll módunkban ellenőrizni, de nem voltunk jelen, ő rá pedig a dol természeténél fogva nem bizhatjuk a Jaszadást.

Egyőbként a csapat felett az intéző ur, senki más nem rendelkezhetik vele, ő akarata ellen. És már a rómaiak szabály volt: volenti non fit injuria.

Sz. J. Belátjuk, hogy bizonyos tekintetben igaz van, ha nem is mindenben. Véleményünk szerint azonban azzal, irását nyilvánosságra hozzuk, többet tanánk Önöknek, mint használnánk nál is inkább, mert említett aradi lá társunk kitétele egyáltalán nem vonatkozott a csapatra, hanem csak arra, hogy otthonból való távollétük mi nem voltak bonyodalmak a bajnok programjának lebonyolítása körül. T hátnem az Önök játékmodorát gáncolja az idézett mondat, amelyet — hisz mindnyájan közülnk valók — nagyon jól ismerünk. Mi, amint bizonyára észrevették, minden alkalmat megragadtunk, hogy csapatokról jót irhassunk, ezt a jövőre nézve is megígérhetjük. Aradi láptársunknál különben — amé nek jóhiszeműségéről meg vagyunk győződve — interveniálni fogunk, bizonyra nem sikertelenül. Szives üdvözöndannyiuknak.

Felelős szerkesztő: **Kotsmuth Artur.**
Társzerkesztők: **Feld Kálmán dr., Páll György dr.**

Ha szép akar lenni,
használgjon Kulka-féle liliomtej-krémot liliomzappant, liliompudert, 3 színben. Kapnató kizárólag **KULKA EMIL.** vár. győzsertárában, a Fekete Sasból Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r-t.
timisoarai irodája
II., Liget-ut **Telefon 962.**

Millisich József
II, Str. Digul Mare (Nagyföltés-u.) II
szobafestő és mázoló
A legmodernebb kivitelü munkákat előnyösen vállalja.

Gyapjuipar R.-T.
timisoarai gyártelep Fabrica.

Neumann József
fűszeranyagkereskedő
Timisoara
Josefin, Piata Scudier 1.

Készen vannak!
a legszebb
Tiszteletdíjak, Érmek
DRACHSLER
Vilmos ékszerész
Temesvár
Telefon Interurban: 7-09

A mozgófényképszínházak műsora

Belvárosi Moziiban:
Hétfő, kedd: **„A nyomorultak“** II. rész.
Szerda, csütörtök: **Nők kiknek nem köszönünk**
Főszerepekben: LYA MARA és ALFONS FRYLAND.

Gyárvárosi Moziiban:
Hétfő, kedd: **„A nyomorultak“** I. rész
Szerda, csütörtök: **„A nyomorultak“** II. rész.

Mehalati Moziiban:
Kedd: **„A fekete hattyu“**
Csütörtök: **„A nyomorultak“** I. rész.

Kerékpárosok figyelmébe!

Az összes raktáron levő kerékpárokat: **Gäricke, Mars, Opel, Puch és Victoria** gyártmányokat, valamint kerékpáralkatrészeket, helyszűke miatt eredeti gyári áron árusítom ki. **KATZKY, TIMISOARA, Mery-dícea 10**

Traktorok, cséplőgépek, motorekék előnyös árban és feltételek mellett kaphatók
AGRICULTURA R.-T.-nál
Timisoara, IV., Poa de Biseitl 6.
Sürgőnycim: **Agricult** Telefon **18-60**